



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001
Τηλ.:22601664
Φαξ:22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «Τ» (466)

Όλο το Τελωνειακό Προσωπικό,



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

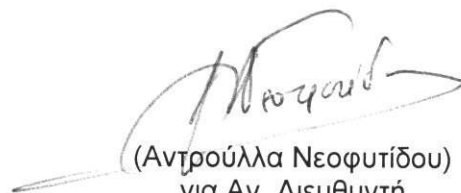
14 Απριλίου 2014

Τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 365/2014

Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 365/2014 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L108 ημερομηνίας 11 Απριλίου 2014, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο.

Συγκεκριμένα, στο κεφάλαιο 4 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας προστίθεται η νέα συμπληρωματική σημείωση 2, η οποία θέτει τις προϋποθέσεις ώστε να κατατάσσονται στις διακρίσεις 040811 και 040819 οι κρόκοι των αυγών που περιέχουν περιορισμένη ποσότητα άλατος ή μικρές ποσότητες χημικών ουσιών που προστίθενται για σκοπούς διατήρησης.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του.


(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Χ.Χκ

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:

chamberf@cytanet.com.cy

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy
: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 365/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Απριλίου 2014

σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 θεσπίστηκε ονοματολογία εμπορευμάτων, εφεξής καλούμενη «συνδυασμένη ονοματολογία», η οποία παρατίθεται στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Για λόγους ασφάλειας δικαίου, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής της συνδυασμένης ονοματολογίας όσον αφορά τις διακρίσεις 0408 11 και 0408 19, που καλύπτουν τους «κρόκους αυγών».
- (3) Ο όρος «αλλιώς διατηρημένα» στο κείμενο της κλάσης 0408 θα πρέπει, για τους σκοπούς των διακρίσεων 0408 11 και 0408 19, να καλύπτει τη χρήση περιορισμένων ποσοτήτων αλατιού ή χημικών ουσιών για σκοπούς διατήρησης, εφόσον το αλάτι ή οι χημικές ουσίες δεν επηρεάζουν τον χαρακτήρα αυτών των προϊόντων. Το αλάτι ή οι χημικές ουσίες δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σε ποσότητα υψηλότερη από αυτή που είναι αναγκαία για να επιτευχθεί η διατήρηση των προϊόντων, λαμβανομένων υπόψη των συνήθως χρησιμοποιούμενων μεθόδων παραγωγής των προϊόντων των διακρίσεων 0408 11 και 0408 19. Κατά κανόνα, ποσότητα αλατιού έως 12 % κατά βάρος ή μικρές ποσότητες άλλων συντηρητικών δεν μεταβάλλουν τον χαρακτήρα των κρόκων αυγών και μπορούν να γίνουν αποδεκτές στις διακρίσεις 0408 11 και 0408 19.
- (4) Για τον λόγο αυτό θα πρέπει να προστεθεί νέα συμπληρωματική σημείωση στο δεύτερο μέρος κεφάλαιο 4 της συνδυασμένης ονοματολογίας, ώστε να διασφαλιστεί η ομοιομορφη ερμηνεία σε ολόκληρη την Ένωση.
- (5) Συνεπώς, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο δεύτερο μέρος κεφάλαιο 4 της συνδυασμένης ονοματολογίας που παρατίθεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, προστίθεται η ακόλουθη συμπληρωματική σημείωση 2:

«2. Για τους σκοπούς των διακρίσεων 0408 11 και 0408 19, ισχύουν τα ακόλουθα:

Ο όρος “αλλιώς διατηρημένα” ισχύει και για τους κρόκους αυγών με περιορισμένες ποσότητες άλατος (γενικά, ποσότητα έως περίπου 12 % κατά βάρος) ή μικρές ποσότητες χημικών ουσιών που προστίθενται για σκοπούς διατήρησης, υπό τον όρο ότι πληρούνται και οι δύο ακόλουθες προϋποθέσεις:

- i) τα προϊόντα διατηρούν τον χαρακτήρα των κρόκων αυγών των διακρίσεων 0408 11 και 0408 19·
- ii) το αλάτι ή οι χημικές ουσίες δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται σε ποσότητα υψηλότερη από αυτή που είναι αναγκαία για τη διατήρηση των προϊόντων.».

⁽¹⁾ EEL 256 της 7.9.1987, σ. 1.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Απριλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001
Τηλ.:22601664
Φαξ:22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «Τ» (467)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

14 Απριλίου 2014

Τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 366/2014

Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 366/2014 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L108 ημερομηνίας 11 Απριλίου 2014, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο.

Συγκεκριμένα:

- στο κεφάλαιο 13 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας προστίθεται η νέα συμπληρωματική σημείωση 1, ώστε να διευκρινιστεί πότε τα μείγματα πηκτικών υλών και ζάχαρης αποκλείονται από την κλάση 1302 και κατατάσσονται στο κεφάλαιο 17
- στο κεφάλαιο 17 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας προστίθεται η νέα συμπληρωματική σημείωση 8, ώστε να διευκρινιστεί πότε τα μείγματα ζάχαρης με μικρή ποσότητα άλλων υλών κατατάσσονται στο κεφάλαιο 17 και
- στο κεφάλαιο 21 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας προστίθεται η νέα συμπληρωματική σημείωση 6, ώστε να διευκρινιστεί ότι τα παρασκευάσματα με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ ή τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τους με υψηλή περιεκτικότητα σε ζάχαρη αποκλείονται από την κλάση 2101 και κατατάσσονται στο κεφάλαιο 17.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του.


(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Χ.Χκ

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: everafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: roveklim@cytanet.com.cy
: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 366/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Απριλίου 2014

περί τροποποίησης του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 θεσπίστηκε ονοματολογία εμπορευμάτων, εφεξής καλούμενη «συνδυασμένη ονοματολογία» ή «ΣΟ», η οποία παρατίθεται στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Για λόγους ασφάλειας δικαίου, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής της διάκρισης 1302 20, του κεφαλαίου 17 και της κλάσης 2101 του δεύτερου μέρους της συνδυασμένης ονοματολογίας όσον αφορά τα μείγματα ζάχαρης του κεφαλαίου 17 με μικρές ποσότητες άλλων ουσιών.
- (3) Δεδομένου ότι οι ηηκτικές ύλες της διάκρισης 1302 20 μπορούν να τυποποιούνται με την προσθήκη ζάχαρης ώστε να εξασφαλίζεται σταθερή δραστηριότητα στη χρήση τους, είναι αναγκαίο να καθοριστεί η μέγιστη ποσότητα ζάχαρης που μπορεί να προστεθεί εάν το προϊόν πρέπει να διατηρήσει τον χαρακτήρα του ως ηηκτικής ουσίας. Μείγμα αποτελούμενο από 90 % ζάχαρη και 10 % ηηκτικές ουσίες δεν έχει τον χαρακτήρα της ζάχαρης και θα πρέπει να κατατάσσεται στο κεφάλαιο 13. Ωστόσο, τα προϊόντα που περιέχουν περισσότερο από 90 % ζάχαρη έχουν τον χαρακτήρα της ζάχαρης και θα πρέπει συνεπώς να κατατάσσονται στο κεφάλαιο 17. Κατά συνέπεια, απαιτείται νέα συμπληρωματική σημείωση στο κεφάλαιο 13 προκειμένου να ληφθεί υπόψη το γεγονός αυτό.
- (4) Είναι επίσης αναγκαίο να συμπεριληφθεί αντίστοιχη νέα συμπληρωματική σημείωση στο κεφάλαιο 17 με σκοπό να εξασφαλιστεί ότι τα μείγματα ζάχαρης με μικρές ποσότητες άλλων ουσιών εξακολουθούν να κατατάσσονται στο εν λόγω κεφάλαιο, στον βαθμό που το μείγμα έχει διατηρήσει τον χαρακτήρα της ζάχαρης.
- (5) Όσον αφορά τα παρασκευάσματα με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ ή τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών με υψηλή περιεκτικότητα σε ζάχαρη, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης έκρινε ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 306/2001 της Επιτροπής ⁽²⁾ για την κατάταξη δύο προϊόντων αποτελούμενων κυρίως από 90,1 % ζάχαρη και 2,5 % εκχύλισμα τσαγιού και 58,1 % ζάχαρη (94 % επί ξηρού) και 2,2 % τσάι, αντίστοιχα, στον κωδικό ΣΟ 2101 20 92, εφαρμόζεται κατ' αναλογία επί δύο μειγμάτων προοριζόμενων για την παρασκευή ποτών με βάση το τσάι, τα οποία αποτελούνται αμφότερα κατά 64 % από κρυσταλλική ζάχαρη (περίπου 97 % επί ξηρού) και 1,9 % εκχύλισμα τσαγιού και νερό ⁽³⁾.
- (6) Ωστόσο, σε παρασκευάσματα με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ ή τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών, με περιεκτικότητα σε ζάχαρη 97 % ή περισσότερο κατά βάρος, επί ξηρού, ο χαρακτήρας του προϊόντος δεν καθορίζεται πλέον από τον καφέ, το τσάι ή το ματέ ή τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών. Τα παρασκευάσματα αυτά θα πρέπει να αποκλείονται από την κατάταξη στην κλάση 2101. Θα πρέπει συνεπώς να προστεθεί νέα συμπληρωματική σημείωση στο κεφάλαιο 21 για να διευκρινισθεί η κατάταξη των εν λόγω προϊόντων.
- (7) Προκειμένου να εξασφαλιστεί η ομοιομορφία ερμηνείας της συνδυασμένης ονοματολογίας σε ολόκληρη την Ένωση όσον αφορά τα μείγματα ζάχαρης με μικρές ποσότητες άλλων ουσιών, θα πρέπει να προστεθούν νέες συμπληρωματικές σημειώσεις στα κεφάλαια 13, 17 και 21.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 306/2001 της Επιτροπής, της 12ης Φεβρουαρίου 2001, για την κατάταξη εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία (ΕΕ L 44 της 15.2.2001, σ. 25).

⁽³⁾ Απόφαση της 4ης Μαρτίου 2004 στην υπόθεση C-130/02, Krings (Συλλογή 2004, σ. I-2121).

- (8) Επομένως, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το δεύτερο μέρος της συνδυασμένης ονοματολογίας, που περιέχεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, τροποποιείται ως εξής:

- 1) στο κεφάλαιο 13, προστίθεται η ακόλουθη συμπληρωματική σημείωση 1:

«1. Τα μείγματα πηκτικών υλών και ζάχαρης, περιεκτικότητας σε ζάχαρη που υπερβαίνει το 90 % κατά βάρος, επί ξηρού, αποκλείονται από την κατάταξη στη διάκριση 1302 20 και πρέπει κατά κανόνα να κατατάσσονται στο κεφάλαιο 17, δεδομένου ότι ο χαρακτήρας του προϊόντος θεωρείται ότι καθορίζεται από τη ζάχαρη.»
- 2) στο κεφάλαιο 17, προστίθεται η ακόλουθη συμπληρωματική σημείωση 8:

«8. Σε όλη τη συνδυασμένη ονοματολογία, τα μείγματα ζάχαρης με μικρές ποσότητες άλλων ουσιών κατατάσσονται στο κεφάλαιο 17, εκτός εάν έχουν τον χαρακτήρα παρασκευάσματος που κατατάσσεται αλλού.»
- 3) στο κεφάλαιο 21, προστίθεται η ακόλουθη συμπληρωματική σημείωση 6:

«6. Παρασκευάσματα με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ ή τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών με περιεκτικότητα σε ζάχαρη 97 % ή περισσότερο κατά βάρος, επί ξηρού, αποκλείονται από την κατάταξη στην κλάση 2101 και πρέπει κατά κανόνα να κατατάσσονται στο κεφάλαιο 17. Ο χαρακτήρας των εν λόγω προϊόντων δεν θεωρείται πλέον ότι καθορίζεται από τον καφέ, το τσάι ή το ματέ ή τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Απριλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής